



## O laisene ave taavale sa taofia ona o sala tupe e lei totogiina e mafai ona toe maua pea maua se poloaiga fou a le faamasinoga

---

❖ Faitau ane pe afai e te aumau i le setete o Washington.

---

Ua le toe mafai e le Department of Licensing (DOL, Ofisa o Laisene) ona taofia le tumai le aoga o se laisene ave taavale ona e lei totogia e le ave taavale se sala tupe e lei afua mai se soligatulafono poo le le oo atu i se faamasinoga mo se mataupu tau taavale. Ua faatonuina e le faamasinoga e le talafeagai nei gaoiga ma le tulafono faavae a le atunuu.

Ua poloaia e le faamasinoga le DOL e toe faafoi uma nei laisene, o lona uiga e le toe taofia. Ua faasaina foi le DOL e le faamasinoga mai le taofia otometi o laisene ave taavale mo le le totogiina o sala sei faatu le tulafono fou i le Ianuaru 2023.

---

❖ O leni poloaiga a le faamasinoga e aafia ai nao taofiga o laisene mo **gaoiga tau taavale e le aofia ai se soligatulafono** e pei o le ave taavale saosaoa. E le aofia i leni poloaiga le taofia o laisene ave taavale mo soligatulafono e pei o le ave taavale ao taofia pe faaleaogaina lau laisene (DWLS3), ave taavale ao e aafia i le ava malosi poo se fualaau faasaina (DUI), poo le ave taavale le faautauta.

---

### O le a le uiga o leni faasilasilaga mo au?

Afai e pau le mafuaaga o le taofia o lau laisene o lou le totogiina o se sala poo lau le auai i se faamasinoga mo lena sala:

- E le toe taofia lau laisene mai le aso **16 Iuni, 2021**.
- E te le totogiina le \$75 e toe maua ai lau laisene.
- E toe faafou e le DOL lau laisene afai e te agavaa i le faafouina.

## O le a lesi laasaga e sosoo ai?

Resitala i le upega tafailagi a le DOL o le License eXpress e iloa ai le tulaga o lau laisene. E le totogiina. [dol.wa.gov/licenseexpress.html](https://dol.wa.gov/licenseexpress.html). Mulimuli i laasaga taitasi o faatonuga.

E tatau pea ona e totogiina pili masani mo le mauaina o lau laisene ma le faafouina. Mo le iloa atili e uiga i nei pil, asiasi le [dol.wa.gov/driverslicense/fees.html](https://dol.wa.gov/driverslicense/fees.html).

E iai tagata e manaomia on afai se suega ave taavale. Mo le iloa atili e uiga i mea e manaomia mo suega, tau, ma nofoaga e fai ai, asiasi ane le [dol.wa.gov/driverslicense/testing.html](https://dol.wa.gov/driverslicense/testing.html)

## E mafai ona ou ave le taavale i le taimi nei?

E masalo. Faamautinoa ua siitia le taofi o lau laisene e ala i le:

- Viliina o le laina telefoni otometi a le DOL: (360) 902-3900; **POO LE**
- Faamautinoa le tulaga o lau laisene i le [dol.wa.gov/driverslicense/checkstatus.html](https://dol.wa.gov/driverslicense/checkstatus.html)

## E masalo e mafai ona toe amata ona e aveave pe afai e moni nei mea:

- Sa taofia lau laisene i totonu o le 6 tausaga talu ai ona e te lei totogiina se sala pe auai i le faamasinoga
- E lei uma le aoga o laisene i totonu o lena taimi
- O lo o uuina pea e oe lau laisene

---

❖ **O le ave ina o se taavale ao taofia lau laisene o se soligatulafono.**  
Aua nei fai se mea e ono faasala ai oe i se sala tupe poo le taofia i se falepuipui. Aua nei ave se taavale sei vagana o loo aoga pea lau laisene.

---

## E tatau pea ona totogi lau sala i le faamasinoga poo le faalapotopotoga e aoina aitalafu?

Ioe. E le aveeseina na sala.

E mafai ona e talosagaina se fuafuaga mo le totogiina o tupe pe talosaga e faatino se auaunaga mo lau nuu nai lo le totogiina o le aitalafu. Faitau ane le [Ua Taofia Le Tumau le Aoga o Lau Laisene. E Mafai ona Toe Mauaina?](#)

- 
- ❖ **LAPATAIGA:** E ao ona fai se poloaiga o le faamasinoga e taofi se vaega o lau totogi poo lau teugatupe i se faletupe pea e le totogiina le sala tupe pe faatino se auaunaga mo le nuu.
- 

## **O lau laisene ua le toe taofia ma e lei uma le taimi e aoga ai le laisene. E iai se mea e tatau ona fai?**

O loo aoga lau laisene ma e mafai ona e faaaoga e ave lau sa. E tatau pea ona e totogiina sala tau taavale. E toe faamanatu atu, e mafai ona e talosaga mo se fuafuaga mo le totogiina o le sala pe faatino se auaunaga mo le nuu, afai e le gafatia le totogiina o le sala atoa.

Faitau ane le [Ua Taofia Le Tumau le Aoga o Lau Laisene. E Mafai ona Toe Mauaina?](#) mo nisi faamatalaga. E mafai ona maua i le WashingtonLawHelp.org.

## **Ua siitia le taofia le tumau o lau laisene, ae peitai ua uma le taimi e aoga ai le laisene (expired). O le a le mea e tatau ona ou faia?**

Afai ua uma le taimi e aoga ai lau laisene, e tatau ona faafou. E ao ona manaomia le faia o suega tusitusia ma le faataitaiga o le ave taavale. Asiasi ane le [dol.wa.gov/driverslicense/testing.html](http://dol.wa.gov/driverslicense/testing.html) mo le iloa atili e uiga i mea e manaomia mo suega, tau, ma nofoaga e fai ai.

Faaaoga se isi ituaiga pepa e iloa ai lou tagata sei toe maua lau laisene.

## **Na ou siaki le tulaga o lau laisene. O loo taofi le tumau pea lau laisene. O le a le mea e tatau ona ou faia?**

E masalo o loo taofia le tumau pea lau laisene mo nisi mafuaaga. Mo se faataitaiga, afai o loo faamalosia le iai o se inisiua, ua taua o le inisiua SR-22, mo ave taavale ua faailogaina e maualuga tulaga e lamatia, pe e te lei totogiina se vaega tupe mo le tausiga o lau fanau.

E mafai ona taofia le tumau e le DOL lau laisene afai ua tele ni au sala e maua i totonu o se taimi puupuu (ono pe sili atu i totonu o le tausaga e tasi poo le fitu pe sili atu i totonu o le lua tausaga).

Mo nisi faamatalaga e uiga i le inisiua SR-22 mo ave taavale e maualuga le tulaga e lamatia, asiasi ane le [dol.wa.gov/driverslicense/sr22.html](https://dol.wa.gov/driverslicense/sr22.html)

Mo le malamalama atili e uiga i le taofia le tumau o lau laisene ona o le le totogiina o tupe mo le tausiga o lau fanau, faitau ane le [Tausiga o Fanau ma le Taofia le Tumau o lau Laisene](https://dol.wa.gov/driverslicense/suspendchildsupport.html). E mafai foi ona e asiasi ane le [dol.wa.gov/driverslicense/suspendchildsupport.html](https://dol.wa.gov/driverslicense/suspendchildsupport.html)

Faaaoga se isi ituaiga pepa e iloa ai lou tagata sei toe maua lau laisene.

## **E leai sau laisene ave taavale ae peitai ona o sala tupe e lei totogiina, ou te le agavaa e maua se laisene i le taimi nei. E mafai ona ou maua i le taimi nei se laisene?**

Afai e lei uuina sau laisene i Washington poo se isi lava setete ae sa maua lau sala, ua taofia le tumai e le DOL lau aveave. Siaki lau agavaa e maua se laisene i le [dol.wa.gov/driverslicense/checkstatus.html](https://dol.wa.gov/driverslicense/checkstatus.html), ona e masalo ua mafai i le taimi nei ona maua lau laisene.

Afai ua e agavaa i le taimi nei, e mafai ona e fai suega tusitusi ma suega e faataitai ail au aveave ina ia maua lau laisene. Mo le iloa atili e uiga i mea e manaomia mo suega, tau, ma nofoaga e fai ai, asiasi ane le [dol.wa.gov/driverslicense/testing.html](https://dol.wa.gov/driverslicense/testing.html)

Faaaoga se isi ituaiga pepa e iloa ai lou tagata sei toe maua lau laisene.

## **O le a le mea oute faia pe a faamai le DOL oute totogiina le \$75 e toe maua ail au laisene?**

Afai sa molia oe mo le soligatulafono o le **ave taavala** e **ao taofia lau laisene tulaga tolu** (DWLS3) ma sa faaitiitia, faaleaogaina pe e lei faamaonia e le faamsainoga le moliaga mo le DWLS3, e masalo e te agavaa e le totogiina le \$75 e toe maua ai lau laisene. Imeli le DOL i le [FTAQuestions@dol.wa.gov](mailto:FTAQuestions@dol.wa.gov) ae e te lei alu i le DOL pe faafouina i luga o le initaneti ma faailoa atu ai i le aufaigaluega DOL o tulaga e te agavaa iai. E iloilo e le DOL faamaumauga o lau aveave ina ia fai se faaiuga pe e te agavaa mo le le totogiina o le tau o le faafouina o lau laisene.

- 
- ❖ Mo fesili, lafo se imeli le DOL i le [FTAQuestions@dol.wa.gov](mailto:FTAQuestions@dol.wa.gov) ma afai e te manaomia le fesoasoani tagai i vaega e sosoo ane.
-

## Sue le Fesoasoani a se Loia

- **Resitala i luga o le initaneti** i le [CLEAR\\*Online](https://nwjustice.org/apply-online) - [nwjustice.org/apply-online](https://nwjustice.org/apply-online)
- **O e feagai ma se faafitauli tau tulafono i totonu o le King County** (e ese mai le Faatea mai lau fale poo le Sei e le faletupe lau fanua)? Vili le 2-1-1 (pe faaaoga le numera vili fua 1-877-211-9274) i aso o le vaiaso mai le 8:00 am - 6:00 pm. E mafai ona latou fautuaina se loia e le totogiina.
- **O e feagai ma se faafitauli tau tulafono i fafo o le King County** (e ese mai le Faatea mai lau fale poo le Sei e le faletupe lau fanua)? Vili le numera telefoni o le CLEAR Hotline i le 1-888-201-1014 i aso o le vaiaso mai le 9:15 am - 12:15 pm pe resitala i luga o le initaneti i le [nwjustice.org/apply-online](https://nwjustice.org/apply-online).
- **O Faateaina oe mai lau fale?** Vili i le 1-855-657-8387.
- **O Sei e le Faletupe lau fale?** Vili i le 1-800-606-4819.
- **Tagata Matutua (60 tausaga ma matua atu)** o loo feagai ma se faafitauli tau tulafono i fafo o le King County e mafai foi ona vili i le CLEAR\*Sr i le numera 1-888-387-7111.
- **Tagata e logonoa, faigata ona lagona pe e iai se faigata i le tautala** e mafai ona vili i numera nei e faaaoga ai le auaunaga relay e te manao iai.

E maua e le CLEAR ma le 2-1-1 tagata e mafai faaliliu gagana.

---

O lenei pepa e maua ai faamatalaga lautele e uiga i au aia tatau ma tiute tauave. E le tatau ona avea ma se fautuaga tay tulafono.

© 2021 Northwest Justice Project — 1-888-201-1014.

(O le maliega e kopi ma tufa atu sa maua mai le Alliance for Equal Justice ma isi tagata toatasi mo mafuaaga e le aofia ai le faatauina atu.)